

Référence biblique	Auteur(s)	Œuvre	Édition	Position	Type	Auteur cité
[Vg] Gn 1:26	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.339, l.78)	< texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Gn 1:26	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.339, l.87)	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Gn 1:26	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.340, l.116)	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Gn 1:27	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.339, l.78)	lemma	
[Vg] Gn 1:27	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.340, l.116)		
[Vg] Gn 5:11	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.339, l.78)	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Gn 5:11	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.340, l.116)	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Gn 6:4	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.340, l.101)	incertitude	
[Vg] Gn 9:6	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.339, l.78)	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Gn 9:6	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione <u>seu Fides Isatis</u>	Corpus Christianorum – Series Latina 9 <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES] (p.340, l.116)	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	
[Vg] Ps 21:2	AMBROSIASTER	De Trinitate et Incarnatione	Corpus Christianorum –	[FIDES]	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale	

(Ps.)

seu Fides Isatis

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

(p.343, l.196)

texte qui n'a pas d'équivalent chez Luc

[Vg] Si 24:8

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.341, l.139)

[Vg] Si 24:12

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.341, l.138)

[Vg] Mt 3:17

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.342, l.163)

< texte sans parallèle littéral

[Vg] Mt 27:46

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -
Series Latina 9
CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.343, l.196)

lemma

< texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale

texte qui n'a pas d'équivalent chez Luc

[Vg] Mc 15:34

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -
Series Latina 9
CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.343, l.196)

texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale

texte qui n'a pas d'équivalent chez Luc

[Vg] Jn 1:3

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.341, l.152)

[Vg] Jn 8:29

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.343, l.195)

<

[Vg] Jn 8:29

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.343, l.200)

/

[Vg] Jn 8:29

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.343, l.201)

<

[Vg] Jn 14:6

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

(Ps.)

seu Fides Isatis

Corpus Christianorum -

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

(p.343, l.194)

[Vg] Jn 14:6

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

Corpus Christianorum -

[FIDES]

<

(Ps.)

seu Fides Isatis

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

(p.343, l.195)

[Vg] Jn 14:6

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.343, l.200)

[Vg] Jn 15:26

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]

lemma



(p.342, l.164)

[Vg] Jn 15:26

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.342, l.169)

Jn
17:21-22

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9
CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.340, l.119)

[Vg] Jn 17:21

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.340, l.121)

Vg Ac
17:28

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9
CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.341, l.136)

[Vg] Rm 8:29

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.342, l.182)

[Vg] Rm 8:29

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9

CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.343, l.190)

[Vg] Rm
10:10

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9
CPL189^{BPH}

[FIDES]



(p.342, l.175)

[Vg] 2 Co
5:20

AMBROSIASTER
(Ps.)

De Trinitate et Incarnatione
seu Fides Isatis

Corpus Christianorum –
Series Latina 9
CPL189^{BPH}

[FIDES]

incertitude

texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale

(p.339, l.76)

[Vg] Ep 6:20

AMBROSIASTER

De Trinitate et Incarnatione

Corpus Christianorum –

[FIDES]

incertitude

texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale

(Ps.)	<u>seu Fides Isatis</u>	<u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	(p.339, l.76)
-------	-------------------------	---	---------------

[Vg] Ph 4:12	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	
[Vg] Col 1:18	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	<
[Vg] Jc 3:5	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale
[Vg] Jc 3:5	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	texte imbriqué, ou texte parallèle à la référence principale
[Vg] Ap 4:11	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	
[Vg] Ap 4:11	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	
[BJ] Gn 1:27	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	lemma
[BJ] Gn 1:27	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	
[BJ] Gn 6:4	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	
[BJ] Si 24:8	AMBROSIASTER (Ps.)	<u>De Trinitate et Incarnatione</u> <u>seu Fides Isatis</u>	<u>Corpus Christianorum –</u> <u>Series Latina 9</u> <u>CPL189^{BPH}</u>	[FIDES]	
[BJ] Mt 3:17	AMBROSIASTER	<u>De Trinitate et Incarnatione</u>	<u>Corpus Christianorum –</u>	[FIDES]	

(Ps.)

seu Fides Isatis

Series Latina 9

CPL189^{BPH}

(p.342, l.163)

[BJ] Mt 27:46	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione seu Fides Isatis	Corpus Christianorum – Series Latina 9 CPL189 ^{BPH}	[FIDES]	lemma
[BJ] Jn 1:3	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione seu Fides Isatis	Corpus Christianorum – Series Latina 9 CPL189 ^{BPH}	[FIDES]	(p.341, l.152)
[BJ] Jn 8:29	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione seu Fides Isatis	Corpus Christianorum – Series Latina 9 CPL189 ^{BPH}	[FIDES]	(p.343, l.195)
[BJ] Jn 8:29	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione seu Fides Isatis	Corpus Christianorum – Series Latina 9 CPL189 ^{BPH}	[FIDES]	/
[BJ] Jn 14:6	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione seu Fides Isatis	Corpus Christianorum – Series Latina 9 CPL189 ^{BPH}	[FIDES]	(p.343, l.194)
[BJ] Jn 14:6	AMBROSIASTER (Ps.)	De Trinitate et Incarnatione seu Fides Isatis	Corpus Christianorum – Series Latina 9 CPL189 ^{BPH}	[FIDES]	>